

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. november 13.)

a cukor el nem távolított többletmennyiségei után kivetendő összegekről

(az értesítés a C(2006) 5370. számú dokumentummal történt)

(Csak az észt, a görög, a lett, a máltai és a szlovák nyelvű szöveg hiteles)

(2006/776/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Szlovákia és Szlovénia csatlakozási szerződésére,

tekintettel a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Szlovénia és Szlovákia csatlakozási okmányára és különösen annak 41. cikkére,

tekintettel a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozása következtében a cukorágazatra vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról szóló 2004. január 14-i 60/2004/EK bizottsági rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A Cseh Köztársaságban, Észtországban, Cipruson, Lettországban, Litvániában, Magyarországon, Máltán, Lengyelországban, Szlovéniában és Szlovákiában a cukorból, izoglükózból és gyümölcscukorból felhalmozott többletkészletek meghatározásáról szóló, 2005. május 31-i 832/2005/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ meghatározza azokat a cukormennyiségeket, amelyek 2004. május 1-jén meghaladták a rendes átvihető készletnek tekintett mennyiséget, és amelyeket el kell távolítani a Közösség piacáról.

(2) A 60/2004/EK rendelet 6. cikkének (2) bekezdése 2005. november 30-át jelöli ki a meghatározott többletmennyiségek eltávolításának határidejéül. Az említett rendelet 7. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy az érintett tagállamoknak legkésőbb 2006. március 31-ig bizonyítékot kell szolgáltatniuk az eltávolításról.

(3) A 2006. március 31-i határidőre Ciprus 190 tonna cukor eltávolításáról, Lettország 1 743 tonna cukor eltávolításáról és Szlovákia 1 797 tonna cukor eltávolításáról szolgáltatott bizonyítékot. Ezért e tagállamok többletmennyiségeit csökkenteni kell.

(4) Azon mennyiségek tekintetében, amelyek eltávolítására vonatkozóan nem szolgáltatott bizonyítékot, az érintett tagállamokra a 60/2004/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdésével összhangban ki kell vetni az el nem távolított mennyiségnek a 2004. május 1-jétől 2005. november 30-ig terjedő időszakban a 1701 99 10 KN-kód alá tartozó fehér cukorra alkalmazandó legmagasabb export-visszatérítéssel történő megszorítása után kapott összeget. Ezen időszak alatt a legmagasabb export-visszatérítés 499,5 EUR/tonna volt, az 1290/2003/EK rendeletben meghatározott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott, a fehércukor egyes harmadik országokba történő kivitelére kiírt 28-dik részleges pályázati eljárásra vonatkozó maximális export-visszatérítések megállapításáról szóló 2004. május 27-i 1038/2004/EK bizottsági rendeletben ⁽³⁾ rögzítettek szerint.

(5) Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom határozat ⁽⁴⁾ 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja megállapítja, hogy a cukorágazat piacának közös szervezése keretein belül nyújtott hozzájárulások és egyéb vámok saját forrásokat alkotnak. Ezért szükséges a kérdéses összegek megállapításának időpontját meghatározni, a Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2000/597/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet ⁽⁵⁾ 2. cikke (2) bekezdésének és 6. cikke (3) bekezdésének a) pontja értelmében. Mivel a 60/2004/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy az érintett tagállamok a befizetéseket négy részletben teljesítik, négy különböző megállapítási időpontot kell meghatározni.

(6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Cukorpiaci Irányítóbizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 9., 2004.1.15., 8. o. A legutóbb az 1667/2005/EK rendelettel (HL L 269., 2005.10.14., 3. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 138., 2005.6.1., 3. o.

⁽³⁾ HL L 190., 2004.5.28., 25. o.

⁽⁴⁾ HL L 253., 2000.10.7., 42. o.

⁽⁵⁾ HL L 130., 2000.5.31., 1. o. A legutóbb a 2028/2004/EK, Euratom rendelettel (HL L 352., 2004.11.27., 1. o.) módosított rendelet.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 832/2005/EK rendeletben meghatározott cukor-többletmenyiségekre, amelyek eltávolításáról nem szolgáltattak megfelelő bizonyítékot 2006. március 31-ig, a 60/2004/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdésével összhangban tagállamonként a következő összegeket kell kivetni:

- Észtország: 45 686 268 EUR,
- Ciprus: 19 991 489 EUR,
- Lettország: 4 418 577 EUR,
- Málta: 1 224 774 EUR,
- Szlovákia: 4 209 786 EUR.

2. cikk

Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 2. cikkének (2) bekezdése és 6. cikke (3) bekezdésének a) pontja alkalmazásában a közösségi jogosultságok megállapításának időpontja:

- a) a 2006. december 31-én a közösségi költségvetésben jóváírandó összegek tekintetében az az időpont, amikor erről a határozatról értesítik az érintett tagállamokat;
- b) a 2007., 2008. és 2009. december 31-én a közösségi költségvetésben jóváírandó összegek tekintetében pedig az adott év október 15-e.

3. cikk

Ennek a határozatnak az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Máltai Köztársaság és a Szlovák Köztársaság a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. november 13-án.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja